

05 julio 2015  
N° 170

### HORARIO DE OFICINA

#### Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA  
Hna. Rosario Martínez

#### Bonn:

Martes  
16.00 – 19.00 h.

#### MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### St. Barbara

Rothenkruher Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### St. Winfried

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 60 13 69*  
*Handy: 0178-9353027*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

[info@misioncatolica-colonia.de](mailto:info@misioncatolica-colonia.de)  
[www.misioncatolica-colonia.de](http://www.misioncatolica-colonia.de)

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



### PROFETAS FUERA DE CASA

No sólo en el tiempo de Jesús había personas que no triunfaban en su entorno natural, en su familia, en su barrio... También los hay hoy y se siguen preguntando por qué fuera de su familia tienen aceptación, pero en la suya propia nadie les comprende.

Luis: (15 años). Estudiante de los que aprueban *por lo pelos*, tiene buena aceptación entre sus compañeros y además juega al baloncesto. Hay un par de equipos tras de él y todos dicen que tiene futuro en el basket. Todos lo dicen, menos los de su casa. Allí está calificado como vago, desastrado y fumador a escondidas.

Jeni (16 años). Buenas notas sin gran esfuerzo. Podrían ser mejores, según su madre. Admirada entre sus amigas (¡y más entre sus amigos!) por su alegría y por el ánimo que contagia al personal, una fiesta sin Jeni es sólo media fiesta.

Admirada por todos, menos por su padre: "Si estudiaras más... y no anduvieras todo el día discutiendo con tu madre por comprarte esto o aquello... estaríamos más tranquilos. (*En mi casa no me entienden, mis viejos hablan otro idioma*, dice ella)

Pep (40 años) Tiene 20 personas a su cargo en la empresa. Todo funciona sin problemas. En casa sólo son 4 y cada uno va a su bola. ¡Pep es profeta sólo fuera de su casa!

# EPÍSTOLA

## Lectura de la segunda carta del Apóstol San Pablo a los Corintios

12, 7-10

Hermanos: Por la grandeza de estas revelaciones, para que no tenga soberbia, me han metido una espina en la carne: un emisario de Satanás que me apalea, para que no sea soberbio. Tres veces le he pedido al Señor verme libre de él y me ha respondido: Te basta mi gracia: la fuerza se realiza en la debilidad. Por eso, muy a gusto presumo de mis debilidades, porque así residirá en mí la fuerza de Cristo. Por eso vivo contento en medio de mis debilidades, de los insultos, las privaciones, las persecuciones y las dificultades sufridas por Cristo. Porque cuando soy débil, entonces soy fuerte.

# EVANGELIO

## Evangelio según San Marcos

6, 1-6

En aquel tiempo fue Jesús a su tierra en compañía de sus discípulos. Cuando llegó el sábado, empezó a enseñar en la sinagoga; la multitud que lo oía se preguntaba asombrada: ¿De dónde saca todo eso? ¿Que sabiduría es ésa que le han enseñado? ¿Y esos milagros de sus manos? ¿No es éste el carpintero, el hijo de María, hermano de Santiago y José y Judas y Simón? ¿Y sus hermanas no viven con nosotros aquí? Y desconfiaban de él. Jesús les decía: No desprecian a un profeta más que en su tierra, entre sus parientes y en su casa. No pudo hacer allí ningún milagro, sólo curó algunos enfermos imponiéndoles las manos. Y se extrañó de su falta de fe.

# UN CUENTO PARA NIÑOS

## El palacio de la mentira

Todos los duendes se dedicaban a construir dos palacios, el de la verdad y el de la mentira. Los ladrillos del palacio de la verdad se creaban cada vez que un niño decía una verdad, **y los duendes de la verdad los utilizaban para hacer su castillo**. Lo mismo ocurría en el otro palacio, donde los duendes de la mentira construían un palacio con los ladrillos que se creaban con cada nueva mentira. Ambos palacios eran impresionantes, los mejores del mundo, **y los duendes competían duramente porque el suyo fuera el mejor**.

Tanto, que los duendes de la mentira, mucho más tramposos y marrulleros, enviaron un grupo de duendes al mundo para conseguir que los niños dijeran más y más mentiras. Y como lo fueron consiguiendo, **empezaron a tener muchos más ladrillos**, y su palacio se fue haciendo más grande y espectacular. Pero un día, algo raro ocurrió en el palacio de la mentira: uno de los ladrillos se convirtió en una caja de papel. Poco después, **otro ladrillo se convirtió en arena**, y al rato otro más se hizo de cristal y se rompió. Y así, poco a poco, cada vez que se iban descubriendo las mentiras que habían creado aquellos ladrillos, éstos se transformaban y desaparecían, **de modo que el palacio de la mentira se fue haciendo más y más débil**, perdiendo más y más ladrillos, hasta que finalmente se desmoronó.

Y todos, incluidos los duendes mentirosos, **comprendieron que no se pueden utilizar las mentiras para nada**, porque nunca son lo que parecen y no se sabe en qué se convertirán.

## HOY HABLAMOS SOBRE...



### CORO “UNIDOS EN LA FE”

Es la última foto oficial del Coro “Unidos en la fe” con Diego Alvarez-Cienfuegos (arriba, izq.) como miembros del mismo, ya que, tras cinco años de estancia en Colonia enviado por su empresa española, regresa de nuevo a Madrid junto a su familia, esposa y tres hijas, que le han acompañado durante su estancia entre nosotros. El coro pierde a uno de sus “solistas” y la comunidad a una persona integrada en la misma desde el principio y agradecida por haber encontrado en Colonia un lugar poder seguir cultivando su fe. Este coro, que ya ha actuado fuera de la demarcación parroquial e incluso en la catedral de Colonia (¡esto sí que vale para el curriculum!) tiene ahora algunos huecos que cubrir... ¿no te animas?

### FIESTA DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS ★ COLONIA 2015

La Fiesta del Señor de los Milagros 2015 ya tiene oficialmente un Comité encargado de organizarla este año junto con el resto de colaboradores que, año a tras año hacen posible que la fiesta religiosa más numerosa de nuestra comunidad siga celebrándose.



La Fiesta se celebrará este año el **4 de octubre 2015** en Colonia y los organizadores calculan este año, en base a los datos de años anteriores, con una asistencia aproximada de 450 personas.

El Señor de los Milagros, que cuenta con una capilla propia en nuestra iglesia de Santa Bárbara, recorrerá ese día parte del barrio de Ehrenfeld.

**COMITÉ ORGANIZADOR DE LA FIESTA DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS 2015 - COLONIA**  
*Bibiana Olascoaga Luther, Elizabeth López Leandro y Rosa Alfaro Zamora*

# NOTICIAS

## LAS INTERPRETACIONES DE LA LENGUA

Venimos de 21 países, tenemos una misma lengua y, desde hace unos años, una misma gramática..., pero mil interpretaciones de nuestros dichos, verbos y palabras. Cuando la semana pasada escribía que me iba a *“echar una cana al aire”*, es decir, a cambiar un poco de actividad... la mayoría de los latinos se llevaron las manos a la cabeza porque en sus países ese dicho tiene un significado... pero que muy distinto. Los mejicanos le suelen llamar a esto *„darle vuelo a la hilacha“* y en otros países tienen expresiones similares.

## PREDICACIÓN

Decía San Francisco de Sales que una predicación es buena cuando la gente al salir de la iglesia no dice *este cura sí que habla bien*, sino que se dice a sí misma: *Creo que debo hacer algo*.

Este Francisco de Sales, patrono de los periodistas, sí que es un tipo realmente sabio y acertado en sus observaciones.

## HORARIO DE OFICINA JULIO 2015

Bonn: Martes  
16.00 -19.00 h.

Colonia: Miércoles-Jueves-Viernes  
16.00—19.00 h.

**Todos los domingos habrá Misa  
en Bonn y Colonia a la hora habitual.**

## RESPUESTAS DE EXÁMENES

### ¿Cuántos Continentes hay?

Unos 150, aunque no he estado en todos. Conozco el de Majadahonda y Alcobendas. De todas formas ahora se llaman Carrefour.

### Polígono:

Hombre con muchas mujeres.

Pentágono 5 mujeres, Hexágono 6... y así sucesivamente)

## PEREGRINACIÓN COMUNITARIA Domingo, 6 de septiembre 2015

Pero... ¿ya estamos ahí? ¡Si parece que fue hace un par de días cuando disfrutamos de aquel día tan excelente en Baesweiler! Pues el domingo, 6 de septiembre, lo vamos a repetir.

Tenemos pedidos ya los autobuses para 200 personas (adultos: 5,00 EUR / niños: gratis).

No programes otra cosa para ese domingo y vente a pasar un día con la comunidad en Puffendorf/Baesweiler y Aachen.

## “LAUDATO SI”

La nueva encíclica “Laudato si” del Papa Francisco ya está en camino hacia nuestra comunidad en su versión española. De momento son **100 ejemplares**, que suponemos se irán pronto de las manos porque, según la experiencia, la nuestra no es solamente una comunidad que lee, sino que además hace leer a los demás porque regala libros.

*¡Otra lectura más para el verano!*